

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ



# ЭЛЕКТРОННЫЕ НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ CS Medica CS-3030.2



Благодарим за приобретение электронных напольных весов CS Medica CS-3030.2



Перед первым применением прибора внимательно прочтите руководство по эксплуатации и используйте прибор в соответствии с инструкциями.  
Сохраните данное руководство и обращайтесь к нему по мере необходимости.

## Содержание

1. Общие сведения .....	3
2. Информация по технике безопасности .....	3
3. Описание прибора и комплектация .....	4
4. Подготовка прибора и эксплуатация .....	4
5. Уход, хранение, ремонт, техническое обслуживание .....	5
6. Устранение ошибок и неисправностей .....	6
7. Условные обозначения .....	6
8. Технические характеристики .....	7
9. Сертификационные данные .....	7
10. Дата производства .....	8
11. Утилизация .....	8
Гарантийный талон .....	9
Адреса региональных торговых представительств и сервисных центров по обслуживанию продукции CS Medica в России .....	11

**Если у Вас возникли трудности при использовании  
приборов торговой марки CS Medica,**

**перед обращением к продавцу позвоните на бесплатную горячую линию по России:**

**8-800-555-00-80**

Пн–пт: с 9:30 до 18:00 (без перерыва на обед),  
сб: с 10:00 до 18:00 (без перерыва на обед),  
вс и праздничные дни – выходной

**cstechexpert@mail.ru**

Наши специалисты ответят на Ваши вопросы относительно работы наших приборов.

## 1. Общие сведения

Электронные напольные весы CS Medica CS-3030.2 предназначены для измерения массы тела человека в килограммах (кг) или фунтах (Lb). Весы обеспечивают высокую точность измерения и станут незаменимым помощником для людей, которые следят за своим весом.

Электронные напольные весы CS Medica CS-3030.2 представляют собой платформу из прочного стекла с крупным дисплеем. На дисплее отображается масса тела, температура окружающего воздуха и уровень заряда батареек (элементов питания). Прорезиненные ножки обеспечивают весам устойчивость и препятствуют их скольжению по полу. Все это делает весы удобными и безопасными для пользователя.

## 2. Информация по технике безопасности



**Внимание!** Неправильное использование прибора может привести к смерти или серьезной травме.

Прежде чем использовать прибор, а также для получения дополнительной информации об отдельных функциях, внимательно прочтите данное руководство.

1. Прежде чем приступить к снижению веса или физическим упражнениям, обязательно проконсультируйтесь с врачом или другим соответствующим специалистом.
2. Храните прибор в недоступном для детей месте.
3. Люди с физическими ограничениями или слабые физически должны пользоваться прибором только с посторонней помощью. Вставайте на прибор, опираясь руками на поручни или что-либо подобное.
4. Не пользуйтесь прибором на скользких поверхностях, например, на мокром полу.
5. Не становитесь на прибор прыжком и не подпрыгивайте на нем, так как прибор сделан из стекла и имеет скользкую поверхность. Не вставайте на край прибора или на область дисплея.
6. Не пользуйтесь прибором, когда Ваше тело и/или стопы влажные (например, после ванны).
7. При попадании в глаза жидкости из элемента питания немедленно промойте их большим количеством чистой воды. Затем сразу же обратитесь к врачу.
8. Используйте прибор в помещениях и по назначению. Не используйте его в иных целях, кроме взвешивания тела. Разрешено использовать только для людей.
9. Не вставляйте пальцы в пазы и не помещайте внутрь прибора. Не используйте прибор, если платформа или другие части весов повреждены. Не разбирайте весы самостоятельно, для ремонта обратитесь в ближайший к Вам сервисный центр по обслуживанию продукции CS Medica, адрес которого указан в настоящем руководстве.



**Осторожно!** Неправильное использование может привести к травме или повреждению прибора.

1. Всегда очищайте прибор перед использованием и после взвешивания людей с кожными заболеваниями ступней.
2. Не храните прибор в местах, подверженных воздействию химических веществ или едких паров.
3. Не разбирайте и не ремонтируйте прибор, а также не меняйте его конструкцию.
4. Не стоит использовать элементы питания, не предназначенные для данного прибора. Не устанавливайте элементы питания с нарушением полярности.
5. Отработавший элемент питания замените новым. Не утилизируйте элементы питания путем их сжигания.
6. Не используйте новые и старые элементы питания или элементы питания разных производителей одновременно.
7. При попадании жидкости из элемента питания на кожу или одежду немедленно промойте их большим количеством чистой воды.
8. Вынимайте элементы питания из прибора, если не собираетесь им пользоваться в течение длительного времени (три месяца и более).
9. Прибор предназначен только для домашнего использования. Не следует использовать его в больницах и других медицинских учреждениях. Прибор создан без соблюдения стандартов, необходимых для профессионального использования.

### 3. Описание прибора и комплектация

#### Описание прибора



#### Описание дисплея



#### Комплектация

1. Электронные напольные весы CS Medica CS-3030.2
2. Элементы питания AAA, 2 шт.
3. Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

### 4. Подготовка прибора и эксплуатация

#### Подготовка прибора

Перед первым использованием распакуйте весы, протрите поверхность мягкой тканью. Вставьте элементы питания в батарейный отсек, соблюдая полярность.

**Переключение единиц измерения.** Последовательным нажатием «Кнопки переключения единиц измерения (кг и фунты)» выберите требуемые единицы измерения: kg – килограммы, lb – фунты.

#### Взвешивание, эксплуатация прибора

1. Установите прибор на твердую ровную поверхность. Не ставьте прибор на пол с мягким покрытием (например, на палас или ковер).
2. Встаньте на весы и подождите несколько секунд. Не двигайтесь. Весы включаются автоматически. Когда символы на дисплее мигают, это значит, что вес измерен и зафиксирован.

На дисплее отобразится Ваш вес, единицы измерения, температура окружающего воздуха и индикатор заряда батареек.

3. Сойдите с весов. Прибор автоматически отключится приблизительно через 8 секунд.

#### **Измерение веса ребенка**

Чтобы взвесить маленького ребенка, возьмите его на руки и взвесьтесь вместе с ним. Запишите вес с ребенком. Затем взвесьтесь сами и запишите свой вес. Из веса с ребенком вычтите свой вес. Аналогичным образом можно взвешивать домашних животных (кошек, собак и других животных).

#### **Полезные советы:**

1. Датчики весов находятся на ножках, если они стоят на мягкой или неровной поверхности, то вес будет измеряться неправильно.
2. Для точного результата лучше проводить измерение утром до принятия пищи. Взвешивайтесь регулярно в одно и то же время в одной и той же одежде.

### **5. Уход, хранение, ремонт, техническое обслуживание**

#### **Уход и хранение**

- Протирайте весы мягкой, слегка влажной тканью. Не используйте никаких чистящих и моющих средств.
- Не ставьте прибор к стене и не храните на весах какие-либо предметы. Это может привести к неправильной работе или повреждениям прибора.

#### **Запрещается хранить прибор в следующих условиях:**

- если на весы попала влага или они намокли;
- если место хранения подвержено воздействию температуры и влажности, которые не соответствуют условиям эксплуатации, транспортирования и хранения прибора (условия эксплуатации, транспортирования и хранения прибора указаны в разделе «Технические характеристики»);
- если место хранения подвержено воздействию прямых солнечных лучей, пыли или едких паров, таких как хлорная известь.

#### **Ремонт**

Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор, при обнаружении неисправностей необходимо обратиться в сервисный центр по обслуживанию продукции CS Medica (адреса и телефоны указаны в настоящем руководстве по эксплуатации) или по телефону бесплатной горячей линии по России 8-800-555-00-80.

#### **Техническое обслуживание**

Весы не требуют профилактического осмотра и не подлежат специальному техническому обслуживанию.

## 6. Устранение ошибок и неисправностей

Индикация на дисплее	Описание проблемы и способы ее решения
«LO» или весы не включаются	Батарейки разряжены. Замените батарейки на новые.
«C»	Вес менее 2,5 кг.
«O-L»	Перегрузка. Вес более 180 кг. Сойдите с весов.
«Err»	Ошибка. Обратитесь в сервисный центр по обслуживанию продукции CS Medica.

Если ни одно из предложенных решений не позволило решить проблему, не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь в ближайший к Вам сервисный центр (адреса сервисных центров указаны в разделе «Адреса региональных торговых представительств и сервисных центров по обслуживанию продукции CS Medica в России» данного руководства по эксплуатации).

## 7. Условные обозначения

Условные обозначения, знаки, символы и пиктограммы, которые могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка
	Ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед началом работы
	Знак соответствия директиве ЕС
	Единый знак обращения продукции на рынке Евразийского экономического союза
	Надлежащая утилизация устройства
	Надлежащая утилизация элементов питания
	Производитель
	Температурный диапазон
	Диапазон влажности

## 8. Технические характеристики

Наименование	Электронные напольные весы CS Medica
Модель	CS-3030.2
Минимальный вес	2,5 кг
Максимальный вес	180 кг
Единица шкалы измерения	0,05 кг
Единицы измерения	кг, фунты
Источник питания	2 элемента питания типа AAA
Условия эксплуатации:	
температура окружающего воздуха	От +5 °C до +35 °C
относительная влажность	От 10% до 85%
Условия транспортирования и хранения:	
температура окружающего воздуха	От -20 °C до +60 °C
относительная влажность	От 10% до 85%
Срок гарантии	1 год
Срок службы	5 лет
Масса	1 кг
Габаритные размеры	28 x 28 x 2,2 см

**Примечание.** Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

## 9. Сертификационные данные

Декларация соответствия ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» № ЕАЭС N RU Д-СН.PA08.B.30967/23 Срок действия до 15.10.2028 г.

## 10. Дата производства

Дата производства зашифрована в серийном номере, который находится на самом приборе и имеет вид YYMMNNNN, где YY – последние две цифры года производства, MM – месяц производства, NNNN – номер прибора.

## 11. Утилизация

### Правильная утилизация изделия и элементов питания



Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделяйте это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.



Для утилизации использованных элементов питания обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем населенном пункте, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данные элементы питания для экологически безопасной переработки.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

### ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

Изготовитель гарантирует исправную работу изделия в течение всего срока службы. При правильной эксплуатации гарантийный срок прибора составит 1 год.

1. При покупке требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты продажи. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.

2. Гарантия теряет силу в случаях:

- использования изделия с нарушением требований руководства по эксплуатации;
- при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
- наличия механических или иных повреждений изделия;
- проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
- разборки или любого постороннего вмешательства в конструкцию прибора.

3. Гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:

- естественным износом частей, имеющих ограниченный срок службы;
- использованием некачественных, выработавших свой ресурс принадлежностей;
- действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение и др.).

Бесплатное пожизненное сервисное обслуживание – сервисное обслуживание в течение установленного срока службы изделия, включающее в себя:

- проверку изделия на соответствие техническим параметрам;
- восстановление работоспособности изделия без замены деталей (необходимая замена деталей проводится за счет потребителя без взимания платы за проводимые работы, за исключением случаев ремонта по гарантии в течение действия гарантийного срока);
- консультации по использованию и хранению изделия.

Гарантийный срок товара, а также срок его службы исчисляется со дня передачи товара потребителю.

Срок гарантии: 1 год

Срок службы: 5 лет

В соответствии с пунктом 5 статьи 18 Закона РФ «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 № 2300-1 «Продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя и в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара.

В случае спора о причинах возникновения недостатков товара продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны провести экспертизу товара за свой счет. Потребитель вправе оспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что его недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец (изготовитель), потребитель обязан возместить продавцу (изготовителю), уполномоченной организации или уполномоченному индивидуальному предпринимателю, импортеру расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара».

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ г.

Штамп магазина

Подпись продавца \_\_\_\_\_

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен,  
внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Дата обращения «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ г.

Заключение мастера, выполненные работы  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата выдачи (возврата)  
прибора потребителю «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ г.

Подпись  
или штамп мастера      Работу принял \_\_\_\_\_  
(подпись клиента)

Дата обращения «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ г.

Заключение мастера, выполненные работы  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата выдачи (возврата)  
прибора потребителю «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ г.

Подпись  
или штамп мастера      Работу принял \_\_\_\_\_  
(подпись клиента)

## АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ ПО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОДУКЦИИ CS MEDICA В РОССИИ

Адрес и телефон Сервисного центра в Москве  
ООО «СиЭс Медика ТехЭксперт»:  
115114, г. Москва, Кожевнический проезд, дом 1, центральный вход,  
1 этаж БЦ «Ривер Плэйс» (метро «Павелецкая»)

**Тел.:** (499) 995-11-32 (многоканальный)

**E-mail:** cstechexpert@mail.ru

**www.cstechexpert.ru**

Часы работы Сервисного центра в Москве:  
пн–пт: с 9:30 до 19:00 (без перерыва на обед),  
сб: с 10:00 до 18:00 (без перерыва на обед),  
вс и праздничные дни – выходной

Схема расположения Сервисного центра в Москве



- Арзамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: (831) 472-96-05, arz\_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Тимирязева, д. 26, тел.: (86137) 58-202, cs\_medicarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Суворова, д. 2, оф. 7, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Боевая, д. 134, корп. 5, тел.: (8512) 38-20-78, csmedica30@mail.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 188б, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архиерейская, д. 2А, оф. 11, тел.: (4722) 21-91-95, cs-belmed@mail.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Мира, д. 41, тел.: (3953) 36-29-28, bratsk@csmedica.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Волотовская, д. 10, тел.: (816) 268-11-12, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28, csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, оф. 24, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Ярославль», Советский пр-т., д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru
- Воронеж, Офис «СиЭс Медика Черноземье», ул. Степана Разина, д. 37, оф. 8, 9, 10, тел.: (473) 255-08-73, 255-08-76, voronezh@csmedica.vrn.ru, Director36@csmedica.ru Сервисно-консультационный центр, ул. Степана Разина, д. 37, оф. 7, 11, тел.: (473) 232-03-58, 255-08-71, (910) 732-03-58, voronezh@csmedica.vrn.ru
- Грязи ООО «СиЭс Медика Черноземье», ул. Семашко, д. 36, тел.: (4742) 20-33-55, cslip2009@yandex.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Репина, д.14, тел.: (343) 222-74-75, region66@csmedica.ru Сервисно-консультационный центр, ул. Репина, д.14, тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service66@csmedica.ru
- Елец, ООО «СиЭс Медика Черноземье», ул. Радиотехническая, д. 5, тел.: (47467) 51-119, cslip2009@yandex.ru
- Иваново, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Степанова, дом 5, оф. 105, тел.: (4852) 20-12-50, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. Красноармейская, д. 76, пом. 127, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru
- Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Депутатская, д. 79, пом. 30, тел.: (3952) 48-74-74, 43-69-05, office38@csmedica.ru
- Йошкар-Ола, ООО « СиЭс Медика Чебоксары», пр-т Гагарина, д. 14А, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mari-el.ru

- Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskzn@mail.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 528-01-70, cskzn5@mail.ru
- Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49е, оф. 206, тел.: (4012) 95-38-65, (963) 737-79-94, kaliningrad@csmedica.ru
- Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-989, (903) 636-50-69, csmedica\_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60, kemerovo@csmedica.ru
- Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр-т, д. 19, корп. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, cs43@mail.ru
- Кострома, ООО «СиЭс Медика Ярославль», пр-т Мира, д. 51, оф. 7, тел.: (4852) 20-12-50, csmedica-kostroma@mail.ru
- Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, omron@kubannet.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17, тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
- Липецк, ООО «СиЭс Медика Черноземье», площадь Победы, д. 6, тел.: (4742) 22-03-77, csclip2009@yandex.ru
- Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Карла Маркса, д. 185 А, тел.: (3519) 29-49-14, mgn@csmedica.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Богатырева, д. 11а, корп. 119, подъезд № 5, тел.: (928) 941-00-20, director5@csmedica.ru
- Минеральные Воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ», ул. Новоселов, д. 10б, тел.: (87922) 6-02-31, факс: 6-06-48, csmedicakmv@mail.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Шмидта, д. 4А, тел.: (815) 265-52-66, murmansk@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», пр-т Мусы Джалиля д. 54 (8/31), тел.: (8552) 70-94-97, csmedica16-4@mail.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, пом. 2, тел.: (831) 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Горького, д. 48/50, пом. 2, тел.: (831) 434-44-77, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Кемерово», пр-т Металлургов, д. 48, тел.: (923) 464-05-18, novokuznetsk@csmedica.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, cs-siberia@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, csmedika\_omsk@mail.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Орел», ул. Московская, д. 80, тел.: (4862) 54-24-00, orel@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. 8 Марта, д. 21 / ул. Правды, д. 22, тел.: (3532) 404-607, 404-608, csorenburg@mail.ru

- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (499) 504-43-28, cspodmoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89, тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, penza@csmedica.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28, тел.: (342) 224-52-19, perm@csmedica.ru
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Северо-Запад», ул. Маршала Мерецкова, д. 16, тел.: (814) 255-97-98, karelia@csmedica.ru
- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, пом. 1001, тел.: (911) 885-07-56, (8112) 70-04-54, pskov@csmedica.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-86, 231-04-85, 231-04-86, 231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семена Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, ryazan@csmedica.ru
- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Советской Армии, д. 180, стр. 3, оф. 405, тел.: (846) 250-15-79, 250-15-81, 250-51-18, samara-omron@yandex.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Советской Армии, д. 180, стр. 3, оф. 406, тел.: (846) 254-14-19, csmedica-samara@sama.ru
- Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад»,  
Малодетскосельский пр-т, д. 36, тел.: (812) 467-46-26, csnw@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр, Малодетскосельский пр-т, д. 36, лит. Н, тел. (812) 409-40-30, service78@csmedica.ru
- Саранск, ООО «СиЭс Медика Саранск», ул. Васенко, д. 15, подъезд №3, этаж 2, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91, csmedica@saransk.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124, тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, saratov@csmedica.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Смоленск»,  
ул. 2-я Линия Красноармейской Слободы, д. 5, тел.: (4812) 35-85-68, smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), Центральный район, ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs\_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, оф. 3 тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmedicastv@mail.ru  
Сервисно-консультационный центр, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, оф. 4, тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, servicestv@yandex.ru
- Сургут, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Мелик-Карамова, д. 64, каб. №3, тел.: (3462) 25-46-17, (922) 074-32-72, surgut@csmedica.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Тамбов», ул. Ореховая, д. 10, пом. 1, тел.: (4752) 49-47-10, tambov@csmedica.ru
- Тверь, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Александра Ульянова, д. 3А, тел.: (4822) 20-04-15, tver@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», б-р Гая, д. 1а, оф. 6, тел.: (8482) 74-88-89, tlt@csmedica.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Пушкина 18, стр. 1, подъезд №3, 2 этаж, тел.: (3822) 902-703, info\_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Демонстрации, д. 149, тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru

- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Амурская, д.4, оф. 6,  
тел.: (3452) 34-22-70, (919) 944-10-11, cstyumen@mail.ru
- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Терешковой д. 26, пом. 23,  
тел.: (3012) 210-428, 210-378, csmedicabur@mail.ru
- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), Западный б-р, д. 27, оф. 101,  
тел.: (8422) 68-77-95, 688-128, csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Натальи Ковшовой, д. 10, пом. 21-24, 30,  
тел.: (347) 200-09-03, 8-800-500-1105, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье»,  
ул. Владивостокская, д. 16, оф. 116, тел.: (4212) 70-12-65, csmedica\_hab@mail.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107,  
тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Красноармейская, д. 111,  
нежилое помещение №2, тел.: (351) 237-48-93, chel@csmedica.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Ярославль», пр-т Луначарского, д. 51, оф. 11,  
тел.: (921) 834-78-65, cs-yar76@yandex.ru
- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск),  
ул. Чкалова, д. 124, оф. 127, тел.: (3022) 21-05-05, (914) 368-56-05, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110а, тел.: (86362) 6-80-53,  
shuhti@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18,  
тел.: (4852) 20-12-50, cs-yar76@yandex.ru



Произведено по заказу и под контролем ООО «СиЭс Медика»,  
импортера и уполномоченного представителя производителя,  
официального представителя торговой марки CS Medica на территории  
Российской Федерации, а также Евразийского экономического союза.

**125493, г. Москва, ул. Смольная, д. 14**

**Тел.:** (495) 105-90-23

**E-mail:** csinfo@csmedica.ru

Часы работы:

пн–пт: с 9:30 до 18:00 (без перерыва на обед),  
сб, вс и праздничные дни – выходной

[www.csmedica.ru](http://www.csmedica.ru) • [сиэсмедика.рф](http://сиэсмедика.рф)

**Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80**

**Производитель:**

Hebei Huishi Technology Co., Ltd (Хэбэй Хуиши Текнолоджи Ко., Лтд)  
2403, unit 1, building 2, Xinghe Shengshi, 66 Yuejin Road, Chang'an District, Shijiazhuang City,  
Hebei Province, China

(2403, блок 1, строение 2, Синхэ Шэнши, ул. Юэцзин 66, район Чанань, г. Шицзячжуан,  
Провинция Хэбэй, Китай)

Телефон: +8618034558572

E-mail: nancy@langgescale.cn

**Производственное подразделение:**

SHANE LANGGE ELECTRONIC PRODUCTS CO., LTD  
(ШАХЭ ЛАНГГЕ ЭЛЕКТРОНИК ПРОДАКТС КО., ЛТД)  
North of Gaoer Village, Qiaodong Street Agency, Shahe City, Xingtai City,  
Hebei Province, China  
(Север поселка Гаэр, Агентство Улицы Цяодун, г. Шахэ, г. Синтай,  
Провинция Хэбэй, Китай)  
Телефон: +13643318077  
E-mail: nancy@langgescale.cn

Сделано в Китае

Дата выпуска текущей версии руководства по эксплуатации: 13.03.2024